

NORSK LOVTIDENDE

Utgitt efter offentlig foranstaltning ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 1

Utgitt 8 januar

1931

Skrivelse fra Justisdepartementet.

3 janr.

Ifølge bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 16 januar 1925 har departementet i henhold til lov av 17 juni 1869 om politivedtekter for rikets kjøpstæder stadfestet en av Tromsø bystyre i møte 11 desember 1930 vedtatt beslutning om ophevelse av kapitel IX i politivedtekten for byen.

Kongelig resolusjon.

7 janr.

1. Med hjemmel i § 22 i lov om handelsnæring av 21 juni 1929 bestemmes at på de betingelser og med de begrensninger som fremgår av den nevnte paragraf skal næringsbrev i henhold til samme lovs § 19 gi rett til innen landdistriktene i Nordland fylke å selge ved omførsel alle de varer som det ifølge loven er tillatt kjøbmenn å selge fra fast utsalgssted, de i handelslovens § 23 omhandlede varer dog undtatt.

2. Bestemmelsen under punkt 1 gjøres gjeldende for kalenderåret 1931.

Kongelig resolusjon.

7 janr.

I henhold til § 4 i lov nr. 11 av 17 juli 1925 om Svalbard fastsettes almindelige forskrifter om brandvesenet i bebyggelsen ved Adventfjorden på Svalbard overensstemmende med et fremlagt utkast sålydende:

A. Brandslukningsmidler m. v.

Store Norske Spitsbergen Kulkompani A/S plikter å anskaffe og vedlikeholde følgende brandslukningsmidler m. v.:

- 1) Fem 100 l. skumslukningsapparater med minst 10 reserveladninger.
- 2) Minst 20 kjemiske håndslukningsapparater.
- 3) Fem assurancesprøiter à minst 25 l.
- 4) Fem brandseil.
- 5) Håndkjerre og sleder for materiellens fremskaffelse samt tilstrekkelig med stiger, økser, spader, hakker, taugverk og verktøi.

- 7 janr. 6) En dampfløite i arbeidermessen. Den skal være lett tilgjengelig for alle og der skal alltid være damptrykk for hånden.
- 7) Kontrollur for nattevakt med følgende nøklestasjoner:
1. Administrasjonsboligen.
 2. Butikken.
 3. Arbeidermessen.
 4. Potetkjelleren.
 5. Barakke nr. 49 (byens sydligste).

De nye assurancesprøiter som anskaffes, skal være utført av et mot rust motstandsdyktig materiale for at vannet kan gis en sådan tilsetning at det ikke straks fryser om det utsettes for frost.

Av de fem 100 l. skumslukningsapparater skal fire være anbragt i eget opvarmet rum i lager nr. 5 i grubebyen med direkte utgang til det fri og ett i den nye kraftstasjon ved sjøen. Det øvrige slukningsmateriell anbringes på hensiktsmessig sted efter brandchefens nærmere bestemmelse.

B. Brandvern.

§ 1. Blandt sine funksjonærer og arbeidere opnevner Store Norske Spitsbergen Kulkompani A/S et brandvern så vidt mulig under hensyntagen til de forskjellige arbeidsskift ved anlegget. Disse er forpliktet til å overta hvervet. Brandvernet skal bestå av følgende avdelinger:

1. slukningsavdelingen,
2. seilavdelingen,
3. rednings- og nedrivningsavdelingen,

og har som ledelse:

brandchefen, brandchefens stedfortreder og brandmesteren.

Fungerende maskinist ved kraftstasjonen er fast medlem av slukningsavdelingen.

§ 2. Slukningsavdelingen skal ha 1 formann, 1 næstformann og 4 strålemestre. Til transport og betjening av slukningsapparatene skal dessuten has 20 mann.

Seilavdelingen skal ha 1 formann, 1 næstformann og minst 12 mannskaper.

Rednings- og nedrivningsavdelingen skal ha 1 formann, 1 næstformann og minst 6 mannskaper.

Ethvert mannskap kan dog av lederen settes til tjeneste for enkelt leilighet i annen avdeling enn den hvortil han er utskrevet.

§ 3. Med slukningsavdelingen skal der holdes minst 2 øvelser årlig.

Øvelser eller instruksjoner kan ellers holdes så ofte 7 janr. brandchefen finner det nødvendig.

§ 4. Brandvernets befal og mannskaper møter til brandtjeneste efter alarmering på den måte som er eller måtte bli bestemt. De skal straks melde sig for sine foresatte og må ikke forlate brandstedet eller sitt arbeide uten efter tillatelse.

§ 5. Mannskaper plikter å møte til de påbudte øvelser eller mønstringer.

§ 6. Brandvernets befal og mannskaper er underkastet bestemmelsene i de forskrifter som utferdiges for dem av Arbeidsdepartementet.

C. Nattevakt.

Store Norske Spitsbergen Kulkompani A/S plikter å holde en nattevakt i bebyggelsen så vel vinter som sommer fra kl. 8 em. til kl. 5 $\frac{1}{2}$ mrg.

Nattevakten skal benytte det foran under A 7) nevnte kontrollur med nøklestasjoner. Han har som hovedplikt å kontrollere alle ildsteder.

Nærmere instruks for nattevakten angående runder m. v. kan utferdiges av brandchefen.

D. Piper og ildsteder m. v.

For opførelse av piper, ildsteder, røkrør, kjeleanlegg, eksplosjonsmotorer, ledninger for varmt vann, luft og damp, ventilasjonsledninger samt for takteknning gjelder hvad der herom er foreskrevet i lov om bygningsvesenet av 22 februar 1924 samt de i henhold til denne lov av departementet utferdigede forskrifter til supplering av loven, idet brandchefen utfører hvad der i loven eller i forskriftene er tillagt bygningsråd eller brandstyre.

Den av selskapet ansatte doktor utfører hvad der i loven eller forskriftene er tillagt helserådet.

Brandmur må ikke anbringes langs hule vegger eller med hulrum mellom brandmur og panel.

Når de ovennevnte deler av en bygning repareres eller forandres, bestemmer brandchefen i hvilken utstrekning disse regler skal komme til anvendelse.

E. Feining av piper m. v.

§ 1. Skorstenspiper, loddpiper, anbringere og trukne rør skal feies efter brandchefens nærmere bestemmelse.

§ 2. Den som utfører feiningen skal se efter om takteknningen, piper, ildsteder og alt som dertil hører er i lovlig og forsvarlig stand, så der ikke kan være fare for ildsvåde.

7 janr. Finner han nogen mangel, skal han meddele det til brandchefen. Finner denne at manglene kan volde øieblikkelig fare, skal han forby bruken av vedkommende ildsted. Han utferdiger de påbud som han finner påkrevet for å få rettet manglene.

Den som utfører feiningen skal efter endt feining påse at soten bringes ut og legges på forsvarlig sted.

F. Brandsyn.

§ 1. Brandsyn avholdes regelmessig en gang i løpet av sommeren efter brandchefens nærmere bestemmelse og ellers så ofte som han finner det nødvendig.

§ 2. Brandsyn utføres av en av selskapet dertil beskikket mann.

§ 3. Brandsynet skal ha sin oppmerksomhet rettet på alt som kan ha betydning for ildsikkerheten eller vidne om uforsiktig omgang med ild fra beboernes side.

Det skal således se efter:

1. Om de regler som er gitt til betryggelse mot ildsfare, er iaktatt.
2. Om ildsteder av ethvert slags med dertil hørende brandmurer, piper, rør og annet tilbehør er i lovlig og forsvarlig stand, så der ikke kan være fare for ildsvåde.
3. Om lett antendelige eller ildsfarlige gjenstander eller stoffer ligger således til at der kan være fare for deres antendelse.

§ 4. Ved brandsyn føres en av sysselmannen godkjent bok, som forelegges brandchefen efter hvert almindelig eller særskilt forlangt brandsyn. Finner denne at mangler som er forefunnet kan volde øieblikkelig fare, skal han forby bruken av vedkommende ildsted. Han utferdiger de påbud som han finner påkrevet for å få rettet manglene.

G. Huseieres og innvåneres plikter til forebyggelse av ildsfare.

§ 1. Enhver huseier er pliktig til å holde eiendommens takteknig, piper, røkganger og ildsteder i forsvarlig stand. Ildsteder, som finnes å være anbragt for nær treverk eller så, at der kan være fare for ildsvåde, skal flyttes eller forandres, så faren undgås.

§ 2. Det er huseierens plikt straks å anmelde mangler ved elektriske lys- eller kraftledninger og ved gassapparater eller gassledninger til vedkommende tilsynshavende.

§ 3. Det er ikke tillatt uten samtykke av brandchefen å ha opslag av ildsfarlige saker eller ting, som er lett antendelige — f. eks. høi, halm, løst papir, treull eller lignende —

i kjeller, på loft eller andre steder i våningshus og heller 7 janr. ikke i gårdsrum.

§ 4. Aske, sot og annet ildsfarlig avfall skal enten legges i gårdsrummet i en kasse, som er ildfast og forsynt med lokk, eller føres hen til steder, hvor det ikke kan volde ildsfare.

§ 5. Enhver plikter å tilstede brandchefen og brandsynet adgang til de rum, som de i stillings medfør ønsker å undersøke, og å gi dem de opplysninger, som de forlanger i brandvesenets interesse.

§ 6. Det påligger enhver å iaktta forsiktighet med ild, lys og fyrstikker.

§ 7. Det er forbudt andre enn nattevakten og den faste betjening å fyre op centralopvarmningsovnene rundt omkring i bebyggelsen.

§ 8. I klæskammer, på loft, i kjeller og uthusbygning samt i pakkhus og sjøbod — salterirum dog undtatt — må ikke brukes lys eller lampe, som ikke er anbragt i lykt. Dette gjelder dog ikke for rum på disse steder, som er innrettet til beboelse og godkjent av brandchefen.

§ 9. Tokakksrøking er forbudt så vel på de i § 8 omhandlede steder som i rum, hvor der arbeides med eller finnes oplag av lett antendelige saker.

§ 10. Ved eller andre antendelige ting må ikke legges nærmere ildsted eller rørledning fra sådant enn 35 cm. eller legges ovenpå eller stables under ildsted. Tørres ved i stekeovner eller bakeovner, må døren for samme være forsvarlig stengt og avtrekket åpent.

§ 11. Brennende lys, lamper, kokeapparater o. lign. må ikke anbringes således, at de lett kan forvolde ildsvåde.

§ 12. Lett antendelige gjenstander må ikke anbringes nærmere feierluke enn 50 cm.

§ 13. Lamper og gassbluss må ikke anbringes nærmere tak enn 30 cm. regnet fra blussets overkant. Såfremt taket ikke er ildfast, skal der i dette være anbragt fritthengende, ildfast hette, som helt dekker blussets heteflate, medmindre avstanden fra blusset er minst 1 m.

Gassledninger må ikke ha bevegelige armer i rum, hvor gassblusset kan komme nær tre eller andre antendelige gjenstander.

§ 14. Det er forbudt å holde tilfals eller anskaffe koke- eller varmeapparater, hvortil brukes lett antendelige oljer (såsom beatriser o. lign.), medmindre de er fast anbragt i solid ildfast kasse, som rummer minst dobbelt så meget som apparatets beholder, og hvis kanter springer minst 5 cm. utenfor apparatets bunnflate. Apparatene må tillike være

7 janr. innrettet således, at de ikke kan fylles i tendt tilstand. Efter bestemmelse av vedkommende departement kan dog også apparater med annen konstruksjon tillates bragt i handelen, når de er betryggende mot ildsfare.

Sådanne apparater må ikke benyttes til kokning eller ophetning av flyktige og lett antendelige stoffer. De må heller ikke — like så litt som gassovner, gasskomfyrer o. lign. — benyttes i rum, hvor det efter bestemmelsene ovenfor under avsnitt D er forbudt å ha ildsted.

§ 15. Det er forbudt å benytte de i § 14, første ledd, omhandlede apparater i ildsfarlige anlegg, fabrikker og verksteder, hvor lettantendelige gjenstander og stoffer behandles, og i forretningslokaler, varelagre, pakkehus, forsamlingslokaler, teatre, hoteller.

§ 16. Fyrverkerisaker må ikke forarbeides uten samtykke fra brandchefen og bare på steder, som denne anviser. De kan heller ikke forhandles uten brandchefens samtykke. Der må i butikker ikke være mere enn $2\frac{1}{2}$ kg. av sådanne saker. Den beholdning som has utenfor butikken, skal oppbevares på loftet i eget rum som holdes avlukkert og hvorigjennom ikke må føres avtrekk fra ildsted. I slike rum må ikke brukes annet kunstig lys enn elektrisk og lys i godkjent sikkerhetslampe. Både i butikk og på lager skal sakene forvares i særskilte trekasser med tette sluttende lokk, som er forsvarlig avlåst. Kassen skal ha tydelig påskrift om innholdet.

§ 17. Kokning av lett antendelige stoffer til salg må alene foregå i rum med ildfast gulv, vegger og tak. Hvor der ikke er forbundet større fare ved kokningen, kan dog brandchefen tillate, at vegger og tak i sådanne rum alene beklædes med anerkjent ildfast materiale.

§ 18. Det er forbudt:

1. Å bære glør eller annen ild i rum, hvor der finnes lett antendelige ting.
2. Å eftersøke utettheter i gassledning ved hjelp av brennende fyrstikker eller lys.
3. Uten brandchefens tillatelse å avbrenne fyrverkerisaker, å illuminere med fakler eller bekranser og å opbrenne dynger av hvilken som helst brennbare ting uten på almindelige ildsteder.

§ 19. Flyttbare og midlertidige ildsteder så vel som lokomobiler o. lign. må ikke oppstilles og benyttes utenfor bygning uten med brandchefens tillatelse.

§ 20. Oplag av spirituosa, tjære og slike ting skal meldes for brandchefen og er undergitt hans tilsyn. Brandchefen

gir bestemmelse om oplagets størrelse og de forsiktighetsregler, som skal iakttas. 7 janr.

Med hensyn til gjenstander, som omfattes av den særlige ildsfarlighetslovgivning, iakttas dennes bestemmelser.

§ 21. I fabrikker og verksteder, hvor der arbeides med lett antendelige ting, skal alt avfall fra bedriften såsom høvelspon, stry, alfa o. lign., bringes ut ved arbeidets avslutning og i hvert fall hver aften. Likeledes skal beholdere for oljet avfall tømmes hver aften og innholdet utbringes.

§ 22. Brandchefen kan forby, at brensel, trelast o. lign. legges i oplag under åpen himmel like ved hus.

§ 23. Enhver er pliktig til å etterkomme de av brandchef eller brandsyn i henhold til nærværende bestemmelser gitte påbud til forebyggelse av ildsfare eller til betryggelse av menneskeliv i tilfelle av ildebrand.

De av brandchef og brandsyn gitte pålegg kan av enhver, som er misfornøyd med dem, innankes for sysselmannen, og de av ham utferdiggede bestemmelser kan innankes for vedkommende departement. Dog må gitte påbud straks etterkommes, medmindre vedkommende myndighet samtykker i, at det utstår hermed, inntil avgjørelse i høiere instans foreligger.

H. Plikter i ildebrandstilfelle.

§ 1. Det er plikt for enhver, som opdager ilds utbrudd, straks å varsle brandvesenet.

§ 2. Opstår der ildebrand i nogens hus eller bolig, skal han straks underrette beboerne derom og ved alle til rådighet stående midler søke å dempe ilden.

§ 3. I ildebrandstilfelle plikter enhver å gi brandvesenet adgang til sitt hus og grunn, til brønner og andre vannbeholdninger.

Han må også finne sig i, at bygning, som tilhører ham, rives, når brandchefen finner det nødvendig for å stanse ildens utbredelse. Før sådan nedrivelse skjer, bør brandchefen samrå sig med eieren eller dennes representant, om dertil er anledning.

§ 4. I ildebrandstilfelle plikter enhver på brandvesenets forlangende å yde all den hjelp til å slukke ilden som han måtte være i stand til. Pådrar han eller nogen brandmann sig under slukningsarbeidet legemsbeskadigelse, tilkommer han eller i tilfelle hans etterlatte erstatning derfor av Store Norske Spitsbergen Kulkompani A/S overensstemmende med kongelig resolusjon av 5 juli 1928 angående regler for arbeidsgiveres plikt til å yde sykepleie m. v. og for arbeidsgiveres ansvar

7 janr. ved ulykker på Svalbard forsåvidt branden gjelder selskapets bygning.

§ 5. Er en bygning utsatt for å angripes av ilden enten direkte eller ved gnister fra brand, skal eieren eller brukeren være forpliktet til å føre omhyggelig tilsyn, navnlig med tak og loft. Han skal enn videre påse, at takluker, vinduer, glugger og andre åpninger er forsvarlig lukket. Han skal likeledes gjøre alt som står i hans makt for å forebygge antendelse, og i tide søke å gi brandvesenet underretning hvis fare skulde true.

§ 6. I ildebrandstilfelle bør brandvernet foranstalte avsperring av brandstedet i fornøden utstrekning.

§ 7. I ildebrandstilfelle må ingen trenge sig innenfor de poster, som er satt ut til avsperring av brandstedet eller vegre sig ved å etterkomme brandvesenets opfordring om å forlate det avspærrede område.

I. Om straffansvar.

Overtredelse av disse forskrifter eller nogen bestemmelse eller påbud som er gitt i henhold til disse, er straffbar efter § 339,2 i den almindelige borgerlige straffelov av 22 mai 1902.

K.

Vedkommende departement bemyndiges til å foreta tilføielser og endringer i disse forskrifter.

Utgiver: Byråchef M. Hofgaard.

Grøndahl & Søn's boktrykkeri. Oslo.